

РУССКИЙ ЯЗЫК ЗА РУБЕЖОМ

«Класс!» (по-узбекски «Зўр!») — проект с таким названием стартовал этой осенью в РГПУ им. А. И. Герцена. Программа направлена на улучшение качества преподавания русского языка в Республике Узбекистан, а также других школьных предметов на русском языке.



МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

В Ташкенте прошло подписание меморандума о сотрудничестве между Министерством народного образования Республики Узбекистан и Министерством просвещения Российской Федерации, в рамках которого запущен совместный образовательный проект под названием «Класс!», или «Зўр!» по-узбекски. С российской стороны оператором проекта выступает РГПУ им. А. И. Герцена. Университет подготовит и обеспечит работу квалифицированных российских специалистов в региональных центрах повышения квалификации и переподготовки педагогических кадров системы народного образования и школах Узбекистана.

В церемонии подписания принял участие первый заместитель министра просвещения Российской Федерации Дмитрий Глушко, министр народного образования Узбекистана Шерзод Шерматов и представители благотворительного фонда Алишера Усманова «Искусство, наука и спорт».

Таким образом, оказание Россией содействия в повышении уровня владения русским языком закреплено документально на государственном уровне.

ПОДГОТОВКА СПЕЦИАЛИСТОВ

Для методистов, направляемых в Республику Узбекистан, в Герценовском университете были организованы программы тренингов. Ведущие специалисты и филологи прочитали лекции, посвященные особенностям тестирования по русскому языку как иностранному (ТРКИ) и оценивания теста педагогических компетенций (ТПК). Так, директор Межвузовского центра билингвального и поликультурного образования РГПУ им. А. И. Герцена Елизавета Хамраева прочитала лекцию «Русский язык в зарубежной школе: особенности обучения и диагностики» и провела мастер-класс «Обучаем функциональному чтению: русский язык в специальных целях». Кроме того, методисты из Санкт-Петербурга, Екатеринбурга, Казани, Курска, Саратова и других городов России

приняли участие в семинарах, посвященных культуре и особенностям Узбекистана.

На открытии программы тренингов ректор РГПУ им. А. И. Герцена Сергей Богданов обратился к участникам: «Этот проект чрезвычайно важен для университета и для нашей страны — мы сделаем всё, чтобы вы с удовольствием вспоминали об участии в проекте и могли воплотить свои мысли, идеи и желания в отношении вашего будущего».

Генеральный консул Республики Узбекистан в Санкт-Петербурге Алишер Бабаев и консул Республики Узбекистан Журабек Латифжонов также провели встречу с участниками программы «Класс!». Журабек Латифжонов рассказал об истории и традициях Узбекистана, а Алишер Бабаев побеседовал с участниками встречи. Отвечая на вопрос, почему именно сейчас в стране возросла потребность в изучении русского языка, Алишер Бабаев сказал, что русский язык — это один из международных языков. «Вы будете проводить огромную работу в Узбекистане, это будет большим вкладом с вашей стороны для дальнейшего развития русского языка в школах. Я надеюсь, что наша молодёжь будет изучать русский язык», — подчеркнул Генеральный консул.

РАБОТА КОМАНДЫ ПРОЕКТА

30 специалистов уже направлены в Узбекистан до конца декабря для реализации первого этапа проекта. Они приступили к работе в регионах республики и проводят мониторинг уровня владения русским языком преподавателей и учащихся в местных школах. Кандидаты, которые успешно сдадут тест, получают сертификат государственного образца о том, что они владеют русским языком на уровне С1, — это пятый из шести уровней владения русским языком как иностранным. Такой сертификат даёт право вести профессиональную деятельность на русском языке за рубежом.

Методисты оценят качество обучения русскому языку в Узбекистане и разработают для зарубежных коллег рекомендации по его преподаванию.

Начиная со следующего года, в страну отправятся ещё 100 преподавателей со всей России. Проект «Класс!» рассчитан на 10 лет, и каждый год число направляемых специалистов будет увеличиваться на 100 человек. Таким образом, по итогам реализации всех этапов проекта будет проведено повышение квалификации около 30 тысяч узбекских учителей, что позволит существенно изменить уровень владения русским языком и его статус на постсоветском пространстве.



СОТРУДНИЧЕСТВО РОССИИ И УЗБЕКИСТАНА

Сотрудничество двух стран началось ещё год назад; за это время восемь педагогов из Республики Узбекистан прошли курс повышения квалификации в Герценовском университете и уже начали внедрять полученные знания у себя на родине.

21 января 2020 года между РГПУ им. А. И. Герцена, Министерством дошкольного образования и Министерством высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан был подписан договор о сотрудничестве. Центральным пунктом договора стало открытие филиала Герценовского университета в Ташкенте. Всего будет разработано около 60 совместных образовательных программ, в том числе онлайн-курсы и программы смешанного обучения. Основными направлениями обучения станут дошкольное образование, коррекционная педагогика, подготовка управленческого персонала и детская психология — те сферы, в которых РГПУ им. А. И. Герцена уже давно является лидером среди российских вузов.

Как отметила министр дошкольного образования Республики Узбекистан Агриппина Шин в ходе визита в Герценовский университет, «в Республике Узбекистан проходит этап совершенствования, реформирования и преобразования многих сфер социально-экономического развития, но, наверное, особенно приоритетным является образование.

И в этом направлении, конечно же, важно внедрение новых методик, инновационных подходов».

В ходе того же визита делегация из Узбекистана посетила Высшую школу перевода РГПУ им. А. И. Герцена. Её директор Ирина Алексеева познакомила гостей с особенностями преподавания письменного и устного перевода, а также рассказала о перспективах для выпускников. По её словам, главный принцип школы заключается в том, что преподаватели и обучающиеся сидят за одним столом: «Наши слушатели должны привыкать к принципу переговоров, все должны быть на равных, каждый имеет право голоса». Проректор по международному сотрудничеству Юлия Комарова добавила: «Серьёзный показатель того, как в международном сообществе относятся к школе, — поддержка Организации Объединённых Наций, откуда к нам регулярно приезжают практикующие преподаватели».

Президент Узбекистана Шавкат Мирзиёев подписал постановление о создании филиала РГПУ им. А. И. Герцена в Ташкенте. Уже со следующего учебного года филиал Герценовского университета в Республике Узбекистан начнёт свою работу. Специалистам предстоит решить множество задач: в первую очередь это подготовка высококвалифицированных педагогических кадров в соответствии с международными образовательными стандартами; разработка и внедрение в практику современных образовательных программ и методик обучения, в том числе в сфере дошкольного образования и коррекционной педагогики. Ещё одной сферой деятельности филиала станет внедрение дистанционных образовательных технологий в учебный процесс и развитие международного сотрудничества в сфере образования и науки.

В рамках сотрудничества России и Узбекистана также состоялась рабочая встреча проректора РГПУ им. А. И. Герцена по международному сотрудничеству Юлии Комаровой с делегацией Республики Узбекистан во главе с Генеральным консулом Узбекистана в Санкт-Петербурге Алишером Бабаевым. Стороны обсудили участие в работе нового миграционно-адаптационного Центра для граждан Узбекистана. Центр будет оказывать юридическую и психологическую поддержку, кроме того, планируется создание Клуба общения на русском языке, где желающие могли бы получить практику разговорного русского, больше узнать о нашей стране и её культуре.

Официальный представитель МИД РФ Мария Захарова в ходе очередной пресс-конференции подчеркнула важность совместного проекта как реального шага по укреплению гуманитарных связей между народами наших стран.

АНАСТАСИЯ ТЮТЮКОВА,
корреспондент «ПВ»



Участник команды программы «Класс!», преподаватель русского языка как иностранного, аспирант Института лингвистических исследований РАН Маргарита Спиричева поделилась впечатлениями от работы в Бухаре.



— В чём заключается задача вашей работы в Узбекистане?

— Проект «Класс!» нацелен на повышение качества преподавания русского языка и предметов на русском языке в Республике Узбекистан. Это очень большой проект, рассчитанный на несколько лет. Сейчас осуществляется первый этап — наша задача состоит в том, чтобы выявить, каким аспектам в работе с узбекскими учителями уделить особое внимание. Для этого в 14 регионах Узбекистана мы проводим экзамены ТРКИ и ТПК, а также мониторинг уровня знания русского языка среди школьников 9-х и 11-х классов. Кроме того, запланировано несколько занятий для узбекских учителей по методике преподавания русского языка как иностранного.



— В чём уникальность узбекских педагогов?

— Все учителя очень вежливые. При встрече они интересуются, как у меня дела, спрашивают, понравилась ли мне Бухара, желают не уставать. Они очень дисциплинированные — приезжают за час. Что меня поразило, так это знание русских пословиц и песен (некоторые пословицы я услышала здесь впервые).

— Какое общее впечатление от страны и культуры?

— Я была в Узбекистане четыре года назад. Мы с друзьями провели четыре дня в Ташкенте, а потом съездили на день в Самарканд и на полдня в Бухару.

И хотя тогда мы успели посмотреть очень многое, мне очень хотелось вернуться в Узбекистан и пожить здесь подольше.

Меня завораживает архитектура Бухары — купола мечетей, мозаики на медресе, каменная вязь мавзолеев. Хотя в центре Бухары довольно много отреставрированных зданий, всё выглядит очень гармонично. Кажется, что ты живешь в средневековом городе. Сейчас в центре почти нет туристов, и в этом тоже есть своя прелесть. Улицы похожи на иллюстрации к восточным сказкам.

Мне очень нравится местная кухня; нравится сидеть на курпаче за маленьким столиком и пить чай с лимоном из пиалок. Здесь потрясающие фрукты — в России они не бывают такими сочными.

Впечатляет открытость людей. Люди старшего поколения первыми вступают в разговор и рассуждают о себе. С нами всегда здороваются дети, даже на улицах. Все всегда готовы подсказать дорогу.



— Что уже удалось посетить в Узбекистане?

— В Ташкенте у нас была обзорная экскурсия, мы посетили Центр плова и музей Ислама Каримова. Еще мы были в школе № 110, недавно открывшейся после ремонта. Эта школа нас поразила — в ней очень стильные интерьеры, хорошо оборудованные классы, есть бассейн, фитнес-зал и даже планетарий.



Фотографии Маргариты Спиричевой

ЦЕЛИ ПРОЕКТА — 2020:

- НАПРАВИТЬ 30 российских специалистов в Республику Узбекистан
- ПРОТЕСТИРОВАТЬ 1000 школьников
- 4000 преподавателей*
- ПРОВЕСТИ ТЕСТИРОВАНИЕ В 14 регионах Республики Узбекистан:

Ташкент, Самарканд, Наманган, Андижан, Бухара, Джизак, Карши, Гулистан, Газалкент, Навои, Нукус, Термез, Ургенч, Фергана

(* ТРКИ — тестирование по русскому языку как иностранному, ТПК — тест педагогических компетенций)